



ELECTRICIDADE DE TIMOR-LESTE, EMPRESA PÚBLICA

EDTL, E.P.

COMISSÃO EXECUTIVA

1º Andar, Edifício de Caicoli, Av. Mártires da Pátria, Dili, Timor-Leste



INVITATION SUPPLY OF BATTERY FOR EDTL,E.P.

RFQ/0029/EDTL-EP-2025

22 April 2025

- 1. Identification and Contract of the Contracting Entity:**
Electricidade de Timor-Leste, Empresa Pública (EDTL, E.P.) is a government owned company
Address: 1º Andar Edifício de Caicoli, Av. Mártires da Pátria, Dili, Timor-Leste
Phone Number: 8001000/3339258; Email: info@edtl-ep.tl
- 2. Object of the Tender:**
The key objective of tendering process is to make sure contract is awarded fairly and to the best contractor. Therefore, the EDTL, E.P. would like to invite eligible company to submit their bids for the above-mentioned tender (the Contract) through a fair, transparent and competitive bidding process in accordance with the Timor-Leste Law and international best practices.
- 3. Type of Procedure:**
Request for Quotation (RFQ).
- 4. Place or location of executing of the activities under the contract:**
Dili, Timor-Leste
- 5. Maximum Budget:** US\$ 4,180.80
- 6. Duration of the Contract:** 30 Days
- 7. Interested Suppliers may obtain further information from:**
Address: The Electricidade de Timor-Leste Empresa Pública EDTL EP.
1º Andar, Edifício de Caicoli, Av. Mártires da Pátria, Dili, Timor-Leste
E-mail: jjbsoares@edtl-ep.tl cc to: psilva@edtl-ep.tl; jdgocalves@edtl-ep.tl; ljeronimo@edtl-ep.tl; fmartins@edtl-ep.tl; jpneto@edtl-ep.tl
- 8. Deadline of submission of Quotation:**
The Quotation must be received in the Tender Box located at the same address specified above no later than 10:00 hour's local time 28 April 2025. Late bids will be rejected.

The Employer will not be responsible for any cost or expenses incurred by bidders in connection with the preparation of delivery of RFQ.
- 9. RFQ Opening:**
RFQ Documents will be opened immediately after the closing time for the submission of the bids at the same address specified above by the nominated Jury.
- 10. Validity of Quotation:** shall be 90 days.
- 11. The Award Criteria:**
The lowest price and substantially responsive.
- 12. Obligation to pay the taxes:**
The supplier is required to pay all the applicable taxes in accordance with the applicable law.


Dr. Paulo da Silva

President of Executive Commission, EDTL, EP

KONVITE FORNESEMENTU BATERIA (AKI) MAI EDTL,E.P.

RFQ/0029/EDTL-EP-2025

22 Abril 2025

- 1. Identifikasaun no Kontaktu Entidades ba Kontrataasaun:**
Electricidade de Timor-Leste, Empresa Pública (EDTL, E.P.) hanesan Kompanha Estataal Estado nian
Endereso: 1º Andar Edifício de Caicoli, Av. Mártires da Pátria, Dili, Timor-Leste.
Numero Kontaktu: 8001000/3339258; Email: info@edtl-ep.tl
- 2. Objetu hosi Tender:**
Objetivu prinsipal husi konkursu ida ne'e, maka atu garante prosesu selesau hotu halao tuir procedimentus sira no justu hodi selesiona propostas ida ne'ebe melhor hodi ezekuta kontratu ida ne'e. Tanba ne'e maka EDTL, E.P hakarak konvida kompanhia elijivel sira hodi submete sira nia proposta ho prosesu ne'ebe maka justu, transparante no kompetitivu tuir prosedimentu Legais sira ne'ebe haktuir ona iha Lei ne'ebe vigor iha Estado Timor-Leste no mos pratika internasional nian.
- 3. Tipu ba Prosedimentu:**
konkursu ne'e adopta " Pedido ba Kotasaun (PBK).
- 4. Fatin ka Lokasilizasaun exekuta atividades kontratu iha Dili, Timor-Leste.**
- 5. Masimo Kustu Alokadu:** US\$ 4,180.80
- 6. Durasau Kontratu:** Loron Tolu-Nulu (30).
- 7. Ba fornecedor hirak be'ebe maka interese bele asesu informasun detalhus husi:**
Enderesu: Electricidade de Timor-Leste Empresa Pública (EDTL E.P.).
1º Andar, Edifício de Caicoli, Av. Mártires da Pátria, Dili, Timor-Leste
E-mail: jjbsoares@edtl-ep.tl cc to: psilva@edtl-ep.tl; jdgocalves@edtl-ep.tl; ljeronimo@edtl-ep.tl; fmartins@edtl-ep.tl; jpneto@edtl-ep.tl
- 8. Loron Ikus Submisaun ba Kotasaun:**
kotasaun sira hotu tengki hatama iha enderesu nebe'e mensiona iha leten labele liu oras 10:00 dader iha loron 28 Abril 2025. Proposta nebe'e maka tarde sei rejeita ou fo fila fali.

Empregador sei la responsabiliza ba kualker kustu ou despesas ne'ebe konkorrrente sira halo relasiona ho preparasaun ba submisaun kotasaun.
- 9. Abertura Kotasaun:**
Kotasaun sei loke kedan depoizde remata prazu submisaun propostas iha enderesu hanesan ho ida ne'ebe'espesifika iha leten, husi ekipa juri
- 10. Validade Quoatasaun:** loron 90 nia laran.
- 11. Krireia Adjudikasaun:**
Valor ba Osan nebe'e maka kiik liu no substancialmente responsivu.
- 12. Obrigasaun hodi selu Taxa**
Kompanha sei selu hotu taxa nebe aplika tuir lei nebe envigor iha Timor-Leste.